

## II

(Comunicări)

## ACORDURI INSTITUȚIONALE

## BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ

## ACORDUL

din 6 decembrie 2013

între Banca Centrală Europeană și băncile centrale naționale ale statelor membre din afara zonei euro de modificare a Acordului din 16 martie 2006 între Banca Centrală Europeană și băncile centrale naționale ale statelor membre din afara zonei euro de stabilire a procedurilor de funcționare a mecanismului cursului de schimb în etapa a treia a Uniunii economice și monetare

(2014/C 17/01)

**1. Българска народна банка (Banca Națională a Bulgariei)**

Knyaz Alexander I Sq. 1  
1000 София/Sofia  
БЪЛГАРИЯ/BULGARIA

**Česká národní banka**

Na Příkopě 28  
115 03 Praha 1  
ČESKÁ REPUBLIKA

**Danmarks Nationalbank**

Havnegade 5  
1093 København K  
DANMARK

**Hrvatska narodna banka**

Trg hrvatskih velikana 3  
HR-10002 Zagreb  
HRVATSKA

**Latvijas Banka**

K. Valdemāra iela 2a  
Rīga, LV-1050  
LATVIJA

**Lietuvos bankas**

Gedimino pr. 6  
LT-01103 Vilnius  
LIETUVA/LITHUANIA

**Magyar Nemzeti Bank**

Budapest  
Szabadság tér 8–9.  
1054  
MAGYARORSZÁG/HUNGARY

**Narodowy Bank Polski**

ul. Świętokrzyska 11/21  
00-919 Warszawa  
POLSKA/POLAND

**Banca Națională a României**

Str. Lipscani nr. 25, sector 3  
030031 București  
ROMÂNIA

**Sveriges Riksbank**

Brunkebergstorg 11  
SE-103 37 Stockholm  
SVERIGE

**Bank of England**

Threadneedle Street  
London  
EC2R 8AH  
UNITED KINGDOM

și

**2. Banca Centrală Europeană (BCE)**

(denumite în continuare „părți”),

întrucât:

1. Consiliul European a convenit, în Rezoluția sa din 16 iunie 1997 (denumită în continuare „Rezoluție”), să instituie un mecanism al cursului de schimb (denumit în continuare „MCS II”) odată cu începutul celei de a treia etape a Uniunii economice și monetare, la 1 ianuarie 1999.
2. Conform Rezoluției, MCS II este menit să asigure că statele membre din afara zonei euro care participă la MCS II își orientează politicile spre stabilitate, promovează convergența și ajută astfel statele membre din afara zonei euro în eforturile de adoptare a monedei euro.
3. Letonia, în calitate de stat membru care face obiectul unei derogări, participă la MCS II din 2005. Latvijas Banka este parte la Acordul din 16 martie 2006 dintre Banca Centrală Europeană și băncile centrale naționale ale statelor membre din afara zonei euro de stabilire a procedurilor de funcționare a mecanismului cursului de schimb în etapa a treia a Uniunii economice și monetare <sup>(1)</sup>, astfel cum a fost modificat prin Acordul din 21 decembrie 2006 <sup>(2)</sup>, Acordul din 14 decembrie 2007 <sup>(3)</sup>, Acordul din 8 decembrie 2008 <sup>(4)</sup>, Acordul din 13 decembrie 2010 <sup>(5)</sup> și Acordul din 21 iunie 2013 <sup>(6)</sup> (denumite în continuare în mod colectiv „Acordul privind MCS II dintre băncile centrale”).
4. În conformitate cu articolul 1 din Decizia 2013/387/UE a Consiliului din 9 iulie 2013 privind adoptarea de către Letonia a monedei euro la 1 ianuarie 2014 <sup>(7)</sup>, derogarea de care beneficiază Letonia, menționată la articolul 4 din Actul de aderare din 2003, se abrogă de la 1 ianuarie 2014. Euro va fi moneda Letoniei de la 1 ianuarie 2014, iar de la această dată Latvijas Banka nu mai este parte la Acordul privind MCS II dintre băncile centrale.
5. Prin urmare, Acordul privind MCS II dintre băncile centrale trebuie modificat pentru a ține cont de abrogarea derogării acordate Letoniei,

CONVIN URMĂTOARELE:

*Articolul 1***Modificarea Acordului privind MCS II dintre băncile centrale în vederea abrogării derogării acordate Letoniei**

Începând cu 1 ianuarie 2014, Latvijas Banka nu mai este parte la Acordul privind MCS II dintre băncile centrale.

<sup>(1)</sup> JO C 73, 25.3.2006, p. 21.

<sup>(2)</sup> JO C 14, 20.1.2007, p. 6.

<sup>(3)</sup> JO C 319, 29.12.2007, p. 7.

<sup>(4)</sup> JO C 16, 22.1.2009, p. 10.

<sup>(5)</sup> JO C 5, 8.1.2011, p. 3.

<sup>(6)</sup> JO C 187, 29.6.2013, p. 1.

<sup>(7)</sup> JO L 195, 18.7.2013, p. 24.

## Articolul 2

**Înlocuirea anexei II la Acordul privind MCS II dintre băncile centrale**

Anexa II la Acordul privind MCS II dintre băncile centrale se înlocuiește cu textul din anexa la prezentul acord.

## Articolul 3

**Dispoziții finale**

(1) Prezentul acord modifică Acordul privind MCS II dintre băncile centrale cu efect de la 1 ianuarie 2014.

(2) Prezentul acord este redactat în limba engleză și semnat în mod corespunzător de către reprezentanții autorizați ai părților. BCE, care păstrează originalul acordului, transmite o copie certificată a acordului original fiecărei bănci centrale naționale din zona euro și din afara zonei euro. Acordul se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptat la Frankfurt pe Main, 6 decembrie 2013.

Pentru

**Българска народна банка (Banca Națională a Bulgariei)**

Pentru

**Magyar Nemzeti Bank**

Pentru

**Česká národní banka**

Pentru

**Narodowy Bank Polski**

Pentru

**Danmarks Nationalbank**

Pentru

**Banca Națională a României**

Pentru

**Hrvatska narodna banka**

Pentru

**Sveriges Riksbank**

Pentru

**Latvijas Banka**

Pentru

**Bank of England**

Pentru

**Lietuvos bankas**

Pentru

**Banca Centrală Europeană**

## ANEXĂ

**PLAFOANE STABILITE PENTRU ACCESUL LA FACILITATEA DE FINANȚARE PE TERMEN FOARTE SCURT PREVĂZUTĂ LA ARTICOLELE 8, 10 ȘI 11 DIN ACORDUL PRIVIND MCS II DINTRE BĂNCILE CENTRALE****aplicabile de la 1 ianuarie 2014**

*(milioane EUR)*

Bănci centrale care sunt părți la prezentul acord	Plafoane <sup>(1)</sup>
Българска народна банка (Banca Națională a Bulgariei)	520
Česká národní banka	760
Danmarks Nationalbank	720
Hrvatska narodna banka	440
Lietuvos bankas	380
Magyar Nemzeti Bank	690
Narodowy Bank Polski	1 870
Banca Națională a României	1 070
Sveriges Riksbank	970
Bank of England	4 580
Banca Centrală Europeană	zero

<sup>(1)</sup> Sumele indicate sunt orientative pentru băncile centrale care nu participă la MCS II.

Bănci centrale naționale din zona euro	Plafoane
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	zero
Deutsche Bundesbank	zero
Eesti Pank	zero
Central Bank of Ireland	zero
Bank of Greece	zero
Banco de España	zero
Banque de France	zero
Banca d'Italia	zero
Central Bank of Cyprus	zero
Latvijas Banka	zero
Banque centrale du Luxembourg	zero
Central Bank of Malta	zero
De Nederlandsche Bank	zero
Oesterreichische Nationalbank	zero
Banco de Portugal	zero
Banka Slovenije	zero
Národná banka Slovenska	zero
Suomen Pankki	zero